



For FAQs and more information, please visit:

www.eufylife.com



Health & Wellness

Owner's Manual

Smart Scale P1

الميزان الذكي P1

Important Safety Instructions

- Read all instructions before using the device. Keep the manual for future reference.
- Only use the device as described in this user manual. Any misuse may cause electric shocks, burns, start a fire or other unexpected hazards.
- Be aware that this device is designed for individuals to measure their weight and to monitor their body composition. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure, or prevent diseases or illnesses from happening.
- DO NOT use this device if you are pregnant or if you suspect you may be pregnant. The effects of this device on a fetus are unknown and untested.
- DO NOT use this device if you use a wearable or implanted electronic device such as a defibrillator or pacemaker.
- This device should not be used by individuals who are acutely or chronically ill, suffering from diseases or taking medications that can affect water levels. The accuracy of the readings for these individuals has not been verified. Specific medical advice should be obtained from a physician.
- The device is equipped with a data transmission function that emits electromagnetic energy. Portable Radio Frequency (RF) communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should not be used within 30 cm (12 inches) of the device, otherwise, performance may be affected.
- Do not modify this device.
- Do not expose this device to extreme temperatures, direct sunlight, moisture, or corrosive environments.
- To prevent slipping, do not step on the device after bathing or showering.

- This device should not be used when it is adjacent to or stacked on top of another device because it could cause the device to operate improperly. If such use is necessary, this device and the other device should be observed to verify that they are operating normally.
- This device is powered by three AAA batteries. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries as this can cause the batteries to leak or explode.
- This device can be powered by rechargeable batteries.
- Do not mix and use different types of batteries together e.g. lithium-ion (Li-ion) and nickel-metal hydride (NiMH) batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- If the device will not be used for an extended period of time, remove batteries before storing the device in a cool and dry place.
- This device can be used by individuals over 16 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.
- Used batteries should be placed in a sealed plastic bag and disposed of safely according to local environmental regulations.

Usage Tips:

To ensure measurement accuracy, follow the instructions below when you start your measurement:

- Place the scale on a flat, hard surface. Soft surfaces such as carpeting will affect the performance of the scale.
- Step on the platform with bare feet. Stand still and keep full contact with the electrodes until the measurement is complete.
- For the most consistent measurements, weigh yourself at the same time of day and location.
- Avoid weighing yourself immediately after strenuous exercise, sitting in the sauna, taking a bath, or drinking and eating.
- The condition of the skin on the bottom of your feet can affect the measurement. The natural effects of aging or activity can make this skin hard. Take the reading with clean, slightly damp feet for best accuracy.
- Body fat percentage estimates will vary with the amount of water in the body, and can be affected by dehydration or overhydration due to factors such as alcohol consumption, menstruation, illness, intense exercise etc.

Notice



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



This symbol means "Refer to instruction manual or booklet".

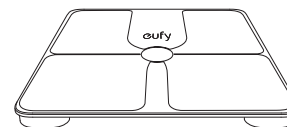
Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type T9147 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.eufylife.com/>.

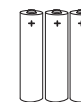
Maximum output power: 4 dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz - 2.4835GHz)

What's In the Box



Smart Scale P1



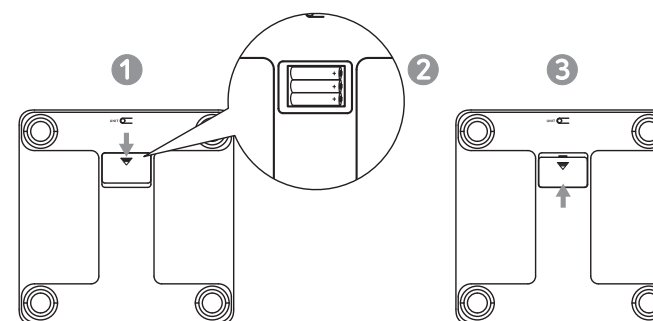
AAA Battery (×3)



Owner's Manual &
Other Documents

Inserting the Batteries

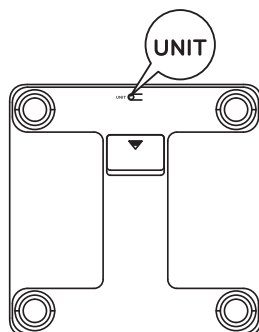
- ① Turn the scale over and place it on a flat surface.
- ② Open the battery door and insert three AAA batteries. Make sure the positive and negative ends are facing the correct polarity directions marked in the battery compartment.
 - The digits "8888" will show on the LED display.
- ③ Close the battery door and wait until the digits "00" are shown on the LED display.



Lo will appear on the LED display when the batteries are low. Replace all three batteries at the same time. Do not mix new and used batteries.

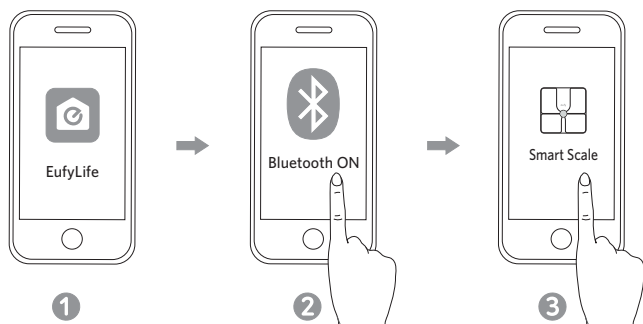
Selecting the Measuring Unit

Press the **UNIT** button at the bottom of the scale to cycle through and select the measuring unit: **lb** (Pound) / **kg** (Kilogram). The measuring unit can be selected from within the EufyLife app as well.



Installing the EufyLife App and Pairing

- 1 Download the EufyLife app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
- 2 Enable Bluetooth on your smartphone or tablet.
- 3 Open the EufyLife app and follow the on-screen instructions to pair the scale with your device.
 - Once paired, the app and scale will automatically connect the next time the app is opened.



	Status Icon	Indicates
	Flashing	Pairing
	Solid	Connected



- This scale is compatible with devices running iOS 9.0 and above or Android 4.4 and above.
- Do not pair the scale from your smartphone's Bluetooth menu. Use the EufyLife app to pair the scale with your smartphone.

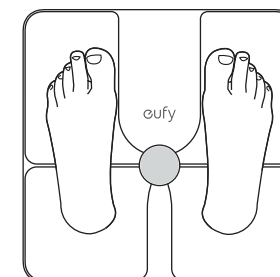
Starting a Measurement

Before taking your first measurement, you will need to create and set up a user ID in the EufyLife app.

- 1 Place the scale on a hard and flat surface.
- 2 Open the EufyLife app and select Smart Scale on the device homepage.
- 3 Step barefoot onto the scale. An analysis of your body's composition will begin automatically.



Step barefoot onto the center of the scale. Stand still and keep full contact with the electrodes until the measurement is complete.



Weight-Only Measurement

This scale can also be used as a conventional weight-reading scale.

To measure your current weight, you can

- step on the scale wearing your shoes; or
- select the weight-only measuring mode in the EufyLife app.

Maintenance

Regularly clean the scale with a dry or slightly dampened soft cloth.



- Do not wash the scale with water or immerse it in water.
- Never use detergents to clean the scale as this may cause it to malfunction or discolor.

Troubleshooting

Error Message

Error Display	Description	Solution
OL	Overload. The device will power off.	Stop using this scale for measurement.
Lo	Low battery. The device will power off.	Replace all three batteries at the same time.
Err	Measurement failure.	• Step barefoot and keep full contact with the electrodes. • Stand still until the measurement on the LED display locks.

When Measuring

Issue	Cause	Solution
Abnormal measurement results:	• Incorrect posture. • Too high • Too low • Huge difference between two recent measurements	Step onto the scale barefoot and stand still. Place the device on a hard and flat surface.
LED display does not turn on after stepping onto the scale.	• Batteries not installed. • Worn batteries.	• Install three new AAA batteries • Replace all three batteries at the same time.
Scale does not proceed to analyse body composition.	• Taking a measurement while wearing shoes or socks. • Using the weight-only measuring mode in the EufyLife app.	• Stand barefoot on the scale and keep feet in full contact with the electrodes when taking a measurement. • Change the measuring mode in the EufyLife app.

Specifications

Power Source	4.5 V (3 x AAA batteries)
LED Display	2.6 x 1.2 in / 67 x 29 mm
Measurement Unitse	Pound / Kilogram
Unit Increments	0.1 lb / 0.1 kg
Body Fat Unit Increments	0.1 %
Body Water Unit Increments	0.1 %
Muscle Mass Unit Increments	0.1 %
Measurement Range	11-397 lb / 5-180 kg
Working Environment	Temperature: 5 - 40 °C Humidity: 20 - 90% RH
Storage Environment	Temperature: -20 - 50 °C Humidity: <= 90% RH
Operating Frequency Range	2402 - 2480 MHz
Radio-Frequency Power	4 dBm

Dimension	11.0 × 11.0 × 0.9 in / 280 × 280 × 24 mm
Net Weight	3.31 lb / 1.5 kg

Customer Service

For FAQs and more information, please visit www.eufylife.com.

 15-month limited warranty

 Email: support@eufylife.com
support.me@anker.com

 Live Chat: www.eufylife.com

 (US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)

(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00-17:30

(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00-16:30

(KW) +965 22069086 Sun-Thu 8:00-16:30

 @EufyOfficial  @EufyOfficial  @EufyOfficial  @EufyOfficial

Anker Innovations Limited
 Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

تعليمات السلامة المهمة

- اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز. احتفظ بالدليل للرجوع إليه مُستقبلاً.
- استخدم فقط الجهاز كما هو موصوف في دليل المستخدم هذا. قد يتسبب أي سوء الاستخدام في حدوث الصدمات، أو الحروق الكهربائية، أو اندلاع الحرائق، أو أي مخاطر غير متوقعة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأفراد بعمر أكبر من 16 سنوات، والأشخاص أصحاب القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية المحدودة، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة الكافيتين هذا الجهاز، في حال تم الإشراف عليهم، أو إرشادهم فيما يتعلق باستخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي قد تنجم عنه. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- كن على دراية بأن هذا الجهاز مُصمم للأفراد لقياس أوزانهم ومراقبة تكوين أجسامهم. لا تهدف المعلومات المقدمة بواسطة هذا الجهاز، بأي حال من الأحوال، إلى علاج الأوبئة، أو الأمراض، أو شفائها، أو منع حدوثها.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز في حالات الحمل، أو الشك في حدوث الحمل. آثار هذا الجهاز على الجنين غير معروفة وغير مُختبرة.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز في حالة ارتداء، أو زرع الأجهزة الإلكترونية مثل مزيل الرجفان، أو جهاز تنظيم ضربات القلب.
- يُمنع استخدام هذا الجهاز بواسطة الأفراد الذين يعانون من أمراض حادة، أو مزمنة، أو يتناولون أدوية قد تؤثر على مستويات المياه بالجسم. لم يتم التحقق من دقة القراءة لهؤلاء الأفراد. يجب الحصول على نصيحة طبية مُحددة من الطبيب.
- الجهاز مزود بوظيفة نقل البيانات التي يتم إرسالها عن طريق الطاقة الكهرومغناطيسية. لا يجب استخدام جهاز الاتصال عن طريق التردد اللاسلكي المحمول (شاملاً الملحقات مثل كابلات الهواء والهواء الخارجي) في محيط 30 سم (12 بوصة) من الجهاز، عدا ذلك، قد يتأثر الأداء.
- لا تقم بتغيير هذا الجهاز.
- لا تُعرض هذا الجهاز إلى الحرارة العالية، أو أشعة الشمس المباشرة، أو الرطوبة، أو عوامل البيئة المُسببة للتآكل.

- تختلف تقديرات النسبة المئوية للدهون في الجسم بحسب كمية المياه داخل الجسم، وقد تتأثر بالجفاف، أو فرط وجود السوائل بسبب وجود عوامل مثل الإفراط في تناول الكحول، أو الحيض، أو المرض، أو التمارين الرياضية المكثفة، وما إلى ذلك.

ملاحظة

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب إرساله إلى منشأة خاصة بجمع النفايات، وإعادة تدويرها. يساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل ملائم على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره؛ يرجى الاتصال بالبلدية المحلية، أو بخدمة التخلص من النفايات، أو بالمتجر حيث اشتريت هذا المنتج.

يشير هذا الرمز إلى "الرجوع إلى تعليمات الدليل، أو الكتيب".

بيان المطابقة

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية. بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن المعدات اللاسلكية من نوع T9147 متوافقة مع أمر التوجيه رقم 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: <https://www.eufylife.com>.

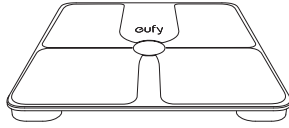
قوة الإخراج القصوى: 4 ديسيبل ميلي واط
نطاق التردد: نطاق 2.4 جيجا (2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز)

- لتجنب الانزلاق، لا تصعد على الجهاز بعد الاغتسال أو الاستحمام.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز عند مجاورته، أو تكديسه فوق جهاز آخر لأن ذلك قد يتسبب في تشغيله بشكل غير صحيح. إذا كان هذا الاستخدام ضروريًا؛ فيجب ملاحظة هذا الجهاز والأجهزة الأخرى للتأكد من أنهم يعملون بشكل طبيعي.
- يعمل هذا الجهاز بواسطة ثلاث بطاريات من نوع AAA. لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن حيث قد يؤدي ذلك إلى ثقب البطاريات، أو انفجارها.
- قد يتم دعم هذا الجهاز ببطاريات قابلة لإعادة الشحن.
- لا تخط الأنواع المختلفة من البطاريات، أو تستخدمها معًا، على سبيل المثال؛ البطاريات من نوع أيونات الليثيوم (Li-ion)، وهيدريد النيكل المعدني (NiMH).
- لا تخط بين البطاريات الجديدة والمستعملة.
- ينبغي وضع البطاريات المستعملة في كيس بلاستيكي مُحكم الغلق والتخلص منها بأمان وفقًا للتنظيمات البيئية المحلية.
- إذا لن يتم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة، قم بإزالة البطاريات قبل تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.

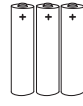
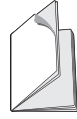
تلميحات الاستخدام:

- للتأكد من دقة القياس، اتبع التعليمات أدناه عند البدء في القياس الخاص بك:
- قم بوضع الميزان على سطح مستوٍ وصلب. تؤثر الأسطح الناعمة، مثل السجاد، على أداء الميزان.
- اصعد فوق القاعدة بأرجل حافية. قف بثبات وحافظ على الاتصال الكامل مع الأقطاب الكهربائية لحين انتهاء القياس.
- لقياس أكثر اتساقًا، قم بوزن نفسك كل يوم في نفس الوقت، والموقع.
- تجنب وزن نفسك مباشرة بعد التمرين الشاق، أو الجلوس في حمام البخار، أو الاستحمام، أو الأكل، أو الشرب.
- قد تؤثر حالة الجلد في أسفل قدميك على القياس. التأثيرات الطبيعية للتقدم في السن، أو النشاط قد تجعل هذا الجلد قاسي. قم بالقياس باستخدام أقدام نظيفة ورطبة قليلاً للحصول على دقة أفضل.

محتويات العلبة

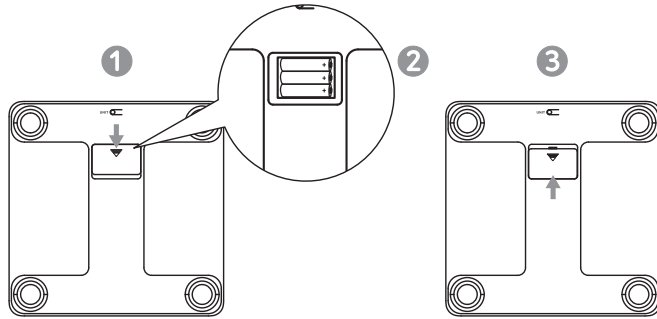


الميزان الذكي P1

عدد (3) بطاريات من
نوع AAAدليل المالك ومستندات
أخرى

إدخال البطاريات

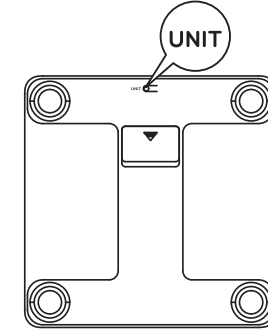
- 1 قم بقلب الميزان ووضعه على سطح مستوٍ
- 2 قم بفتح باب البطارية وإدخال الثلاث بطاريات من نوع AAA. تأكد من أن الطرفين الموجب والسالب مواجهان لاتجاه القطبية الصحيح كما هو مبين في حجرة البطارية.
- 3 - ستظهر الأرقام "0000" على شاشة LED.
- 3 قم بإغلاق باب البطارية وانتظر حتى تظهر الأرقام "00" على شاشة LED.



LO سيظهر على شاشة LED عندما تكون البطارية ضعيفة. استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت. لا تخلط بين البطاريات الجديدة والمستعملة.

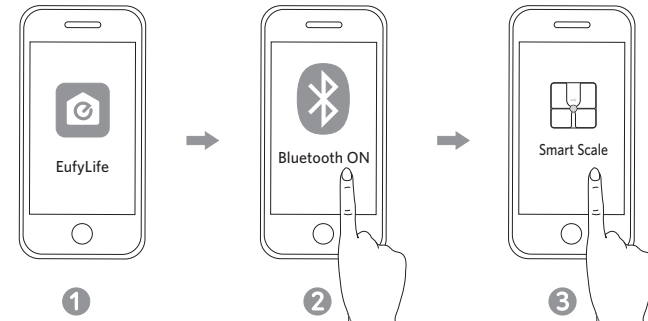
اختيار وحدة القياس

انقر على زر الوحدة في أسفل الميزان لتدويره وحدد وحدة القياس: lb (باوند) \ kg (كيلوجرام). قد يتم تحديد وحدة القياس من داخل تطبيق EufyLife أيضًا.



تنزيل تطبيق EufyLife والاقتران

- 1 قم بتنزيل تطبيق EufyLife من متجر التطبيقات (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).
 - 2 قم بتمكين Bluetooth على هاتفك الذكي، أو الكمبيوتر اللوحي الخاص بك.
 - 3 قم بفتح تطبيق EufyLife واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإقران الميزان مع جهازك.
- بمجرد أن يتم الاقتران، سيتم الاتصال بين التطبيق والميزان تلقائيًا عند فتح التطبيق في المرة التالية.



توضيح	أيقونة الحالة	
اقتران	وميض	
متصل	صلب	

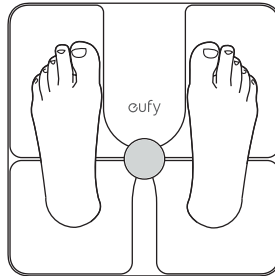
- يتوافق هذا الميزان مع الأجهزة التي تعمل بنظام iOS 9.0+ والإصدار الأحدث، أو نظام Android 4.4+ والإصدار الأحدث.
- لا تقم بإقران الميزان من قائمة Bluetooth في هاتفك الذكي. استخدم تطبيق EufyLife لإقران الميزان مع هاتفك الذكي.

بدء القياس

قبل الحصول على قياسك الأول، ستحتاج إلى إنشاء وتعيين معرف المستخدم في تطبيق EufyLife.

- 1 قم بوضع الميزان على سطح صلب ومستوي.
 - 2 قم بفتح تطبيق EufyLife وحدد الميزان الذكي على الصفحة الرئيسية في الجهاز.
 - 3 اصعد فوق الميزان وأنت حافي القدمين.
- سيتم البدء بتحليل تكوين جسمك تلقائيًا.

اصعد فوق منتصف الميزان حافي القدمين. قف بثبات وحافظ على الاتصال الكامل مع الأقطاب الكهربائية لحين انتهاء القياس.

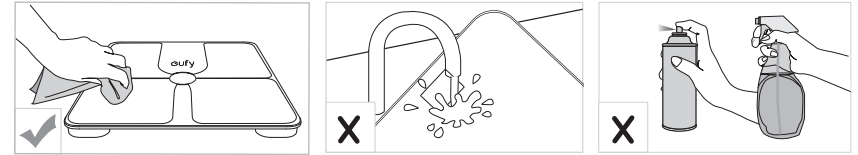


قياس الوزن فقط

- يُمكن أن يُستخدم هذا الميزان كميزان تقليدي لقراءة الوزن. لقياس وزنك الحالي، يُمكنك
- الصعود فوق الميزان مرتدًا حذاءك، أو
 - تحديد وضع قياس الوزن فقط في تطبيق EufyLife.

الصيانة

قم بتنظيف الميزان بقطعة قماش مجففة، وناعمة، أو مُرطبة قليلاً.



- لا تغسل الميزان، أو تغمره في المياه.
- لا تستخدم المنظفات لتنظيف الميزان على الإطلاق؛ فقد تتسبب في حدوث عطل، أو تغير لون الميزان.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

رسالة الخطأ

عرض الخطأ	الوصف	الحل
ol	حمل زائد. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز.	توقف عن استخدام هذا الميزان للقياس.
Lo	البطارية منخفضة. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز.	استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت.
Err	فشل القياس.	• اصعد حافي القدمين وكن على اتصال كامل مع الأقطاب الكهربائية. • قف بثبات لحين غلق القياس على شاشة LED.

عند القياس

المشكلة	السبب	الحل
نتائج قياس غير عادية: • عالية للغاية • منخفضة للغاية • اختلاف كبير بين القياسين الأخيرين	• وضعية خاطئة. • تم وضع الجهاز فوق سجادة ناعمة، أو سطح غير مستوي.	اصعد فوق الميزان حافي القدمين وقف بثبات. قم بوضع الجهاز على سطح صلب ومستوي.
لم يتم تشغيل شاشة LED بعد الوقوف على الميزان.	• لم يتم تركيب البطاريات. • بطاريات مُستهلكة.	• قم بتركيب ثلاث بطاريات جديدة من نوع AAA. • استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت.
لم يواصل الميزان تحليل تكوين الجسم.	• إجراء القياس أثناء ارتداء الأحذية، أو الجوارب • استخدام وضع قياس الوزن فقط في تطبيق EufyLife.	• اصعد فوق الميزان حافي القدمين، والمس بقدميك الأقطاب الكهربائية عند أخذ القياس. • قم بتغيير وضع القياس في تطبيق EufyLife.

المواصفات

الطاقة	4.5 فولت (3 بطاريات من نوع AAA)
شاشة LED	2.6 × 1.2 بوصة \ 67 × 29 مم
وحدات القياس	باوند \ كيلوجرام
وحدة الزيادة	0.1 رطل / 0.1 كجم
وحدة زيادة دهون الجسم	0.1 %
وحدة زيادة المياه في الجسم	0.1 %
وحدة زيادة الكتلة العضلية	0.1 %
معدل القياس	11-397 رطل \ 5-180 كجم
بيئة العمل	درجة الحرارة: 5 - 40 درجة مئوية نسبة الرطوبة: 20-90% رطوبة نسبية
بيئة التخزين	درجة الحرارة: 20 - 50 درجة مئوية نسبة الرطوبة: أقل من أو تساوي 90% رطوبة نسبية
نطاق التردد أثناء التشغيل	2402 - 2480 ميجاهرتز
طاقة التردد اللاسلكي	4 ديسيبل ميلي واط

الأبعاد	11.0 × 11.0 × 0.9 بوصة \ 280 × 280 × 24 مم
الوزن الصافي	3.31 رطل \ 1.5 كجم

خدمة العملاء

للاطلاع على الأسئلة الشائعة، يُرجى زيارة www.eufylife.com.

ضمان محدود لمدة 15 شهرًا

البريد الإلكتروني: support@eufylife.com
support.me@anker.com

الدردشة المباشرة: www.eufylife.com

(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)

(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00-17:30

(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00-16:30

(KW) +965 22069086 Sun-Thu 8:00-16:30

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

